

成田・佐倉・香取周辺情報をお届け

# LOCOL

ロコル

2015 Vol.64  
**SPRING**  
TAKE FREE

自分色を見つける、ひと・こと・ものカタログ

銚子・九十九里へおでかけしよう!

# 春の GO! GO! プチドライブ

銚子で食べたい! 「おいしいもの」  
九十九里で見つけた! 「カワイイもの」  
周辺の寄り道オススメSPOT  
温泉、グルメ、アート etc.

北総地域で見つけた

**食 美 暮** 情報満載

この春オープン!の北総注目スポットをご紹介します!  
**LOCOL NEWS!**

新企画

楽しく体を動かしたい

**春からテニスを始めませんか**

新企画

キモノを着て町に出よう!

**キモノ日和**

ホテルならではのゆったり上質なリラックスタイムを

**春から楽しむ私のホテル活用術**

weekly living paper

エリート  
情報

の季刊誌

ゴルフファンは皆様のご希望や都合に合わせたメニューをたくさんご用意しております。  
あなたのゴルフライフをエンジョイするためのお手伝いを承ります。

# ザ・ゴルフファンから！ 春シーズンの開幕も

全自動  
ティアップ

ゆったり  
68打席

ひろびろ  
220  
ヤード

ベストシーズン到来！  
始めるなら今！！

毎週水曜日は  
レディースデー！

60分打ち放題

¥700

(税込756円)

※2F打席のみのご案内となります

●受付時間  
8:00~17:00



初心者も安心  
女性に優しい練習場

女性初心者限定レッスン

フラワークラス

60分 × 3回 × 無料

¥2,980 (税込)

1クラス定員20名

※経験者の方、当店スクール受講中の方はご遠慮ください

- 毎週火・金曜日  
16:00~17:00  
担当/若木 進一プロ
- 毎週水・土曜日  
16:00~17:00  
担当/大橋 宏プロ



PGA公認のティーチングプロが一人ひとりのレベルに合わせて丁寧に指導してくれるから安心です。

ご来場時にフロントで「ロコルを見た！」と言っていた女性の方にソフトドリンクをサービスいたします。

有効期限:2015年6月30日

ご利用案内

新規会員随時募集中。今なら入会特典つき！

■時間制(打ち放題) ※カード入金時に消費税がかかります

曜日	受付時間	利用時間	一般料金	会員料金
平日	8:00~17:00	120分	¥1,500	¥1,000
	17:00~20:30	90分	¥2,000	¥1,500
土日祝	8:00~20:30	90分	¥2,000	¥1,500

※1打席を複数の方でご利用することはできません。

さらに

新規会員入会特典  
入会金¥540+年会費¥3,240=¥3,780

- アプローチ&パッカー無料利用券(¥324相当)×2枚
- 体験レッスン無料券(¥2,160相当)×1枚
- ドリンクサービス券(¥108相当)×1枚
- ¥1,000分ボール代Gカード入金(¥1,080相当)

合計¥3,996相当プレゼント

継続会員更新特典  
年会費¥3,240

- アプローチ&パッカー無料利用券(¥324相当)×2枚
- 90分¥1,080打ち放題利用券(¥540相当)×4枚
- ¥1,000分ボール代Gカード入金(¥1,080相当)

合計¥3,888相当プレゼント

紹介で入会がお得

- ご紹介でご入会いただく、紹介者/入会者の双方に60分無料打ち放題券をプレゼント！
- ※紹介者と同伴が条件となります

■1球打ち ※カード入金時に消費税がかかります

曜日	ご利用時間帯	ボール単価(1球)	施設利用料(一般)	施設利用料(会員)
平日	8:00~17:00	¥7	¥300	無料
	17:00~22:00	¥9	¥300	
土日祝	8:00~22:00	¥9	¥300	

※1打席お2人様までのご利用とさせていただきます。

ゴルフ練習場・ゴルフスクール

ザ・ゴルフファン

http://www.e-golfun.com

ザ・ゴルフファン

検索

〒285-0901 印旛郡酒々井町篠山新田 3-2

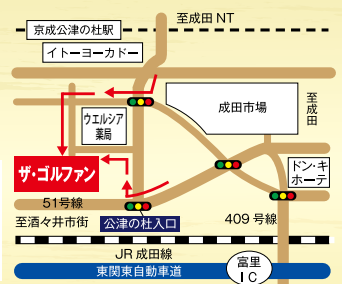
TEL 043-496-9288

FAX.043-496-9289

営業時間 / (4/30まで) 8:00~22:00  
(5/1~9/30) 6:30~22:00

アクセス至便

- お車の場合…千葉から国道51号線で40分  
成田市内から国道51号線で10分  
東関東自動車道富里ICから国道409号線で10分
- 電車の場合…京成公津の杜駅下車徒歩12分



店内ショップ「ゴルフファン工房」今春リニューアルオープンしました！



自分色を見つける、ひと・こと・ものカタログ

**LOCOL** ロコロ

Vol.64 2015 SPRING

春号

## CONTENTS

### [巻頭特集]

# 銚子・九十九里へお出かけしよう! 春のGO! プチドライブ

春爛漫、お出かけしたくなる季節です。

銚子や九十九里の、編集部おすすめスポットをご紹介します!

地元で人気の特選グルメ満載

銚子おいしいもの巡り ..... 04

グラス、雑貨、etc.ステキな出会いが楽しみ

九十九里カワイイもの巡り ..... 06

銚子・九十九里周辺は見どころいっぱい

まだまだあるよ! おすすめスポット ..... 08

### [春の企画]

ホテルならではのゆったり上質なリラックスタイムを

春から楽しむ私のホテル活用術 ..... 10

楽しく体を動かしたい

春からテニスを始めませんか ..... 12

この春オープン of 北総注目スポットをご紹介します

LOCOL NEWS! ..... 13

キモノを着て町に出よう!

キモノ日和 ..... 14

### [レギュラー]

新店情報をいち早くご紹介

Brandnew spot! ..... 02

北総ベストショップガイド ..... 16

北総グルメハンティング/注目ショップの最旬ニュース/極上“美”空間

ホテル日航成田のブライダル ..... 23

ペット投稿コーナー ウチの子かわいい ..... 24

香取小旅行 かとりみち 小見川城山公園 ..... 25

北総地域のイベントカレンダー ..... 26

春の運勢 ..... 27

MOVIE / DVD & MUSIC / COMIC / BOOK ..... 28

LOCOL interview 北総で輝く女性たち ..... 30

LOCOL PRESENT ..... 31

配布場所 / From Editor ..... 32

佐倉市ユーカリが丘 2014年10月



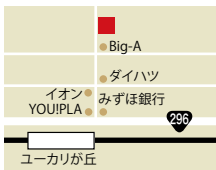
ハワイの雰囲気と本格バーガーが  
楽しめるかわいいカフェ

ホヌ カフェ  
**Hamburger & Pancake Honu Cafe**

食材にこだわるオーナーが作る本格的なハワイアンバーガーは食べ応え満点。ふわふわ食感のパンケーキはフルーツがたっぷりトッピングされている。「Honu」はハワイ語で「ウミガメ」を指す。ウミガメのようにゆったり過ごしてみよう。

**お店から一言** 「ロコルを見た」でバーガーのトッピング(ハイン・チーズ・エッグ)を無料でサービスいたします。ぜひ、ご来店ください。

☎043-309-9529  
佐倉市ユーカリが丘2-32-6  
11:30~22:00 (LO21:30)  
月曜定休



山武市松尾町 2014年4月



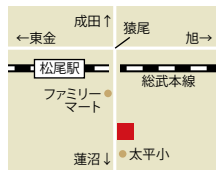
質の良いオーガニック食材を豊富  
に取り揃えたオシャレな直売所

**Toto's Kitchen**

1955年創業の地元人気店がリニューアルオープン。無農薬野菜やオーガニック食材、新鮮外房鮮魚、旬の食材を使った惣菜、焼き立てパン、Local Dining Totoyaのおいしいスイーツ等を取り揃えている。ゆっくり買い物を楽しんでみては。

**お店から一言** 新鮮な食材を数多く取り揃えています。レストランもありますので、食事とお買いもの両方楽しめます。ぜひご来店ください。

☎0479-86-6060  
山武市松尾町木刀1340-1  
9:00~19:30  
(日曜・祭日のみ19:00まで)



四街道市大日 2014年10月



懐かしさを感じさせる  
味のある生活雑貨が豊富

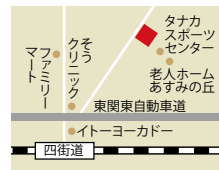
じんぜーむ  
**Jinze-m**

四街道市にオープンした「Jinze-m (じんぜーむ)」。

オーナーが選び抜いたレトロでかわいい生活雑貨や古道具、器、照明器具、バッグなどが豊富に取り揃えられている。普段の暮らしに素敵な雑貨で彩りをプラスしてみよう。

**お店から一言** 味わいのある雑貨をたくさん取り揃えていますので、お気に入りのものを見つけに来てください。店内ではコーヒーを飲みながらお過ごしいただけます。

☎090-2328-3950  
四街道市大日1620-3  
12:00~18:00 (木・金・土)  
問い合わせは営業時間内  
月・火・水・日曜定休  
<http://ameblo.jp/jinze-m>  
2014/



鹿嶋市荒野 2014年5月



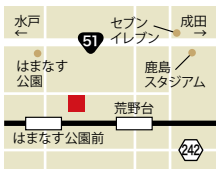
一生に一度の晴れの日のために  
女性理容師が施すシェービング

ヘアカット&シェービング&エステ **REGALO**

全身シェービングが付いたブライダルエステが人気。理容師の資格を持つ女性オーナーが専用レザーを使って施術。口コミで評判となり遠方からの来店者も多い。美白やアンチエイジングに期待できる美肌セットコース(シェービング付)も◎。

**お店から一言** 新規のお客様に限り美肌セットコース通常8,000円を4,500円で施術いたします。1対1のサロンですから心ゆくまでリラックスしてください。

☎0299-77-8058  
鹿嶋市荒野2138-1  
9:00~19:00 (平日)  
8:30~18:30 (土日祝日)  
月曜・第1・3日曜休み



佐倉市上座 2014年11月



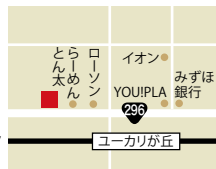
とろりチーズと半熟玉子  
ほろほろ牛スジカレーがイチオシ

サニー キッチン  
**Sunny Kitchen**

原宿「GHEE」のカレー継承店。4日間かけて煮込んだ牛スジと半熟玉子とチーズが絶品のカレー。スパイスはオーナー自身が調合し、香り高くまるやかな味わいがクセになる。他にも、パスタやハンバーグ、創作料理、デザート等種類豊富。

**お店から一言** 個人店のファミリーレストランを作りたいと始めました。夜はお酒もお楽しみいただけます。キッズプレートは5歳まで無料で提供いたします。

☎043-497-2662  
佐倉市上座577-2-A  
11:00~23:00 (LO22:30)  
月曜定休  
駐車場あり  
<http://www.sunnykitchen.jp/top.html>



成田市飯田町 2014年11月



蓮の花咲く癒しの空間で  
旬の食材を使った創作中華を

**アジアンダイニング 縁 ENN**

地元の提携農家から毎日仕入れる新鮮野菜と米を使った創作中華料理はおいしくてしかもリーズナブル。特に、五目あんかけ焼きそばが1番人気。料理の他、豊富な種類のお酒も楽しめる。ゆったり過ごせて、女子会・ママ会にもぴったり。

**お店から一言** 今までたくさんの方に支えられて「縁」をオープンすることができました。点心セットや週替わりメニューがおすすです。

☎0476-37-3311  
成田市飯田町143-6  
11:30~15:00 (LO14:30)  
17:30~24:00 (LO23:00)  
金・土曜は26:00まで  
月曜定休(ランチは月・火曜定休)

